

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 75 (1988)  
**Heft:** 5: Ismen der Konstruktion = Ismes de la construction = Isms of the construction

**Rubrik:** Firmennachrichten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Informationen im Bauwesen ohne teure Streuverluste

Wer umfassende Informationen im Bauwesen sucht, verzichtet auf teure Recherchen und benutzt die Schweizer Baudokumentation

Das **Bindeglied** zwischen

2741 Architekturbüros  
454 Bau- und Generalunternehmen  
408 amtlichen Stellen  
341 privaten Bauträgern  
343 Ausbildungsstätten

**total über  
4650  
Abonnenten**

**SCHWEIZER BAU DOKUMENTATION** CH-4249 Blauen  
Telefon 061 89 41 41  
Telex 962 681 docu ch  
Telefax 061 89 22 33

**und über  
1400 führende  
Bauprodukte-  
Hersteller**

Über 5000 Seiten aktuelle  
Produkteinformationen garantieren  
für eine klare Produktewahl

## Kontakttalon

Senden Sie mir unverbindlich weitere Informationen: PB 3

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Zuständig \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

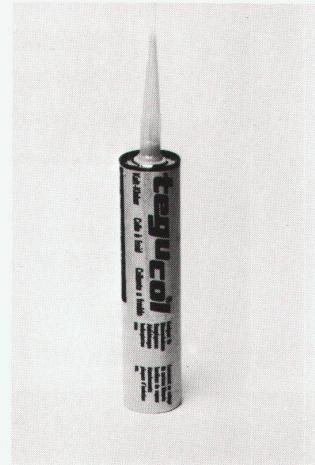
WBW/5

## Firmen- nachrichten

**Stahlbetonkonstruktionen müssen zuverlässig gegen Wasser, Feuchtigkeit und eventuell gegen Tausalz geschützt werden**

Polymer-Bitumen-Dichtungsbahnen Sopralen EP 6.2, 5 mm stark, erfüllen als einlagige und sehr robuste Abdichtung das Kriterium der absoluten Wasserdichtigkeit. Diese Dichtungsbahnen bleiben im tiefen Temperaturbereich bis mindestens -25 °C elastisch. Sopralen EP 6.2 kann auf Stahlbeton vollflächig aufgeschweißt werden. Die Abdichtung kann von Feuchtigkeit nicht unterwandert werden. Auf dieser Abdichtung werden bituminöse Heissmischbeläge – oder mit einer entsprechenden Schutzschicht, z.B. Polyestervlies 300g/m² – Erdüberschüttungen problemlos eingebaut.

- als *Haftmittel* für bituminöse Dachdeckungen
- als *Dichtungsmasse* für Risse und Fugen
- zum *Kaltverkleben* der Stöße bei Bitumenunterdächern (z.B. Tegubit)
- als *Reparaturmasse* bei undichten Rinnen
- als *Abdichtungsmasse* bei Kamin- und Fensterabschlüssen etc.



Tegucol 310 haftet hervorragend auf Beton, Stein, Asbestzement, Pappe, Glas, Tegubit, Holz etc. Sogar auf feuchten Untergründen ist eine hohe Kleb- und Haftkraft gewährleistet.

Tegucol 310 ist in Kartuschen à 310 ml erhältlich, und das Produkt wird mittels einer handelsüblichen Kittpistole verarbeitet. Tegucol 310 wurde von Fachleuten für Fachleute entwickelt und gehört auf jede Baustelle!

Tegum AG, 8052 Zürich

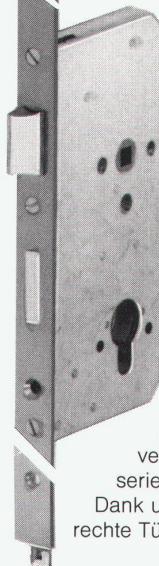
### Neu: das unterhaltsfreie Leichtmetall-Mehrzweck-fenster von Wema

Die Wema AG in Wallisellen bringt ein neues Fenster auf den Markt, das dem Produktnamen «unterhaltsfreies Leichtmetall-Mehrzweckfenster» alle Ehre macht.

In zwei Typen angeboten (Typ A mit Kippflügel, Typ D mit Dreh- und Kippflügel), eignet sich das Fenster vor allem für den Einsatz in den verschiedensten Bereichen, zum Beispiel in

- Kellerräumen und Garagen
- Magazinen und Hobbyräumen
- Heizungs- und Lagerräumen

# Stabilität und Sicherheit auf der ganzen Türhöhe



**Der Sicherheits-Türverschluss SBC ECONOMY•••** schützt zuverlässig gegen Einbruch, Kälte und Zugluft. Zwei exzentrisch angeschraubte Schliesszapfen oben und unten pressen die Tür an die Dichtung und verhindern das Verziehen des Türblattes. Durch Verdrehen der Schliesszapfen kann der Anpressdruck reguliert werden.

Die bequeme Direktbedienung über den Zylinderschlüssel ermöglicht eine spielend leichte Handhabung des gesamten Verriegelungs-Systems. Der Einstekkverschluss SBC ECONOMY••• ist serienmäßig mit Wechsel ausgerüstet. Dank umstellbarer Falle ist er für linke und rechte Türen verwendbar.

Für jede Tür gibt es den passenden SBC ECONOMY••• Verschluss:

- Stulpbreiten 16/18/20 mm
- Dornmasse 60/70/80/90 mm
- Nussweiten 8 + 9 mm
- für Rund- und Profilyzylinder

**Verlangen Sie unser interessantes Angebot mit detaillierten Unterlagen.**

## Verkauf über die Mitglieder der Schweizerischen Beschläge-Convention SBC:

● <b>Aarau</b>	Brühlmann AG	064/22 03 33
● <b>Basel</b>	Blaser Fritz & Cie. AG	061/57 60 40
● <b>Biel/Bienne</b>	Will & Cie AG	032/25 53 53
● <b>Birsfelden</b>	SFS Strahm AG	061/52 10 22
● <b>Chur</b>	Weber Stahlhandel AG	081/24 22 24
● <b>Crisier</b>	Vermot Fernand & Cie	021/35 55 22
● <b>Däniken</b>	E+H Einkauf + Lager AG	062/65 13 33
● <b>Emmenbrücke</b>	Von Moos Handel AG	041/59 52 22
● <b>Frauenfeld</b>	Steiner & Co.	054/21 04 22
● <b>Heerbrugg</b>	SFS Stadler AG	071/70 11 11
● <b>Kloten</b>	OPO Oeschger AG	01/814 06 77
● <b>Langenthal</b>	GECO Langenthal AG	063/28 31 31
● <b>Lausanne</b>	Misteli & Baur SA	021/25 81 11
● <b>Le Lignon</b>	Bauer & Lovet SA	022/96 21 22
● <b>Liestal</b>	Meyer Liestal AG	061/94 67 67
● <b>Lugano</b>	Himmelsbach-Rusca SA	091/22 87 27
● <b>Luzern</b>	Nideröst Karl	041/44 38 41
● <b>Meyrin</b>	Tavelli, Noverraz SA	022/82 42 00
● <b>Oberuzwil</b>	Hellmüller & Zingg AG	073/51 50 51
● <b>Schaffhausen</b>	Stierlin & Cie. AG	053/ 30 11
● <b>Solothurn</b>	Bregger & Cie AG	065/21 31 51
● <b>St. Gallen</b>	Fehr Wilhelm AG	071/37 11 22
● <b>Trimbach</b>	Meyer Victor Beschläge AG	062/23 11 22
● <b>Winterthur</b>	Hasler & Co. AG	052/23 31 31
● <b>Zollikofen</b>	Kiener & Wittlin AG	031/86 11 11
● <b>Zürich</b>	Bender F. AG	01/482 92 20

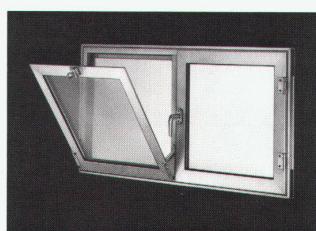
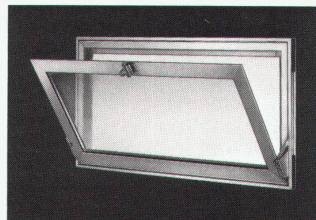


S.B.C. Schweizerische Beschläge-Convention

- Waschküchen, Trocken- und Fabrikationsräume

Die Wema-Fenster sind sowohl mit Einfach- als auch mit Isolierverglasung lieferbar. Dazu bieten diese Fenster entscheidende Vorteile:

- Rahmen- und Flügelprofile sind aus rostfreiem Material.
- Das Fenster benötigt keinen Unterhalt (Malerarbeiten).



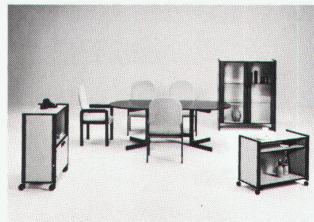
Zudem ist das Wema-Mehrzweckfenster äußerst montagefreundlich, und defekte Gläser lassen sich einfach und rasch auswechseln. Dank der Verwendung von Aluminiumprofilen ist das Fenster zudem rostfrei.

Wema AG, 8304 Wallisellen

Pflege- und sonstigen Bereiche von Heimen, Kliniken und Sanatorien und für die ganzheitliche Einrichtung von Schulen, Zentren, Verwaltungen u.a.

Dazu gehört vor allem das ungewöhnlich flexible Schranksystem, verschiedenste stapelbare Polsterstühle und -sessel sowie kombinierbare Tische in Viereckig, Rund, Oval und in Trapezform. Niedrige Polstersessel und komfortable Couches, zwei- oder dreisitzig, vervollkommen das Programm. Betten gibt es in verschiedenen Ausführungen; vor allem die Pflegebetten wirken freundlich, sie lassen trotz ihrer Funktionalität keine «Krankenhausstimmung» aufkommen. Neue Seniorensessel mit ergonomisch geformten Polstern und verstellbaren Kopf- und Rückenteilen vermitteln außerordentlichen Sitzkomfort.

Außerdem kennzeichnen Konferenzgruppen, Sideboards, Vitri-



nen mit Glastüren und Servierwagen die Vielfalt des einheitlich gestalteten Objektmöbelprogramms System Premiere.

Schlapp-Möbel (Schweiz) AG,  
2540 Nidau

## CAD-Einsatz für wirtschaftlichere Erstellung von Handbüchern und Normenblättern

Ein erweitertes Softwareangebot zum Nestler-CAD-System Nescad 7010

Die rationelle Erstellung druckfertiger Vorlagen für Handbücher, technische Beschriebe, Normenblätter, Verkaufsunterlagen und Prospekten stellt ein Wunsch unzähliger Klein-, Mittel-, aber auch Grossbetriebe dar. Die Ozalid AG in Zürich, schweizerische Generalvertreterin der bekannten Nestler-CAD-Systeme, hat diesem oft geäußerten Kundenwunsch Rechnung getragen und als Ergänzung zu ihrem CAD-Angebot die Desktop-Publishing-Software Frame-Maker in ihr Angebot aufgenommen.

Analog der 2-1/2-D-CAD-Software Nescad 7010 ist Frame-Ma-

## Boden-Design. Grundlegend gut.

kleidet Ihre Böden  
habille vos sols

**.c.a.b.a.n.a.**

Loppacher + Co. AG, CH-9100 Herisau, Tel. 071 5315 53, Fax 071 5315 60

ker auf den 32-Bit-Workstations von Sun-Microsystems unter Unix-Betriebssystem lauffähig. Die Datenkompatibilität zwischen Nescad 7010 und Frame-Maker ist voll gewährleistet, was dem Anwender die Möglichkeit eröffnet, Zeichnungen oder Elemente aus der CAD-Datenbank zu übernehmen und zu druckfertigen Vorlagen weiterzuverarbeiten. Frame-Maker bietet außerdem eine leistungsfähige Textverarbeitung mit unterschiedlichen Möglichkeiten der Textmanipulation, wie

- Kopieren, Löschen, Verschieben
- Schriftart und Schriftgrösse wählbar
- Schreiben in Blocksatz, links-, rechtsbündig oder zentriert
- Kolonnen bis zu drei Spalten
- Editieren und Formatierung
- Tabulatoren, rechts, links, zentriert oder dezimal, beliebig einstellbar
- Blättern in Dokumenten mit Seitenangabe
- Attributmanipulation
- Hoch- und Tiefstellen von Schriftzeichen
- automatischer Trennfunktion.

Der Benutzer kann zusätzlich unterscheiden zwischen Text- oder Grafikmodus. Zur Darstellung und Veränderung beliebiger Grafiken bietet Frame-Maker eine Auswahl folgender Funktionen:

Linie, Linienzug, automatische Rechteck- und Quadratgenerierung, Kreis, Ellipse, Kurve, Freihandlinie, Pfeil, optisches Hervorheben von Flächen und Linien durch unterschiedlich darstellbare Grautöne.

Abgestimmt auf Nescad 7010 verfügt Frame-Maker über eine bildschirmorientierte, einfache und benutzerfreundliche Bedieneroberfläche, die eine schnelle Erlernbarkeit gewährleistet. Frame-Maker kann gemeinsam mit Nescad 7010 auf der gleichen Workstation oder im Netzwerkverbund als separater Arbeitsplatz betrieben werden.

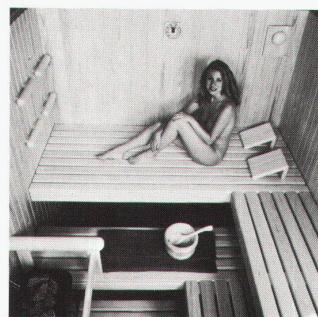
Problemlösungen unterschiedlicher Branchen können im Ozalid-Schulungs- und -Informationszentrum durch erfahrene Praktiker kostenlos analysiert und vorgeführt werden.

Ozalid AG, 8048 Zürich

### **Weltneuheit aus Wädenswil**

Der bekannte Saunahersteller, Küng AG Wädenswil, wartet immer wieder mit Neuheiten auf, die den hohen Standard seiner Produktion eindrücklich unter Beweis stellen. Es ist vor allem eine total in Weiss ausgeführte Sauna, die einen völlig neuen Aspekt vermittelt. Hier vereinigen sich finnische Saunaatmosphäre mit hochmodernem Design: Die schneeweiss gehaltene Außenseite verbindet sich mit dem warmen Holzton der Innenausstattung in verblüffender Harmonie.

Was gibt es sonst noch neues bei Küng? Neben den verschiedenen Saunatypen, in der bekannten Manner mit viel Liebe zum Detail und grossem handwerklichen Können ausgeführt, fällt beispielsweise eine gerundete Tür auf, die in einer rungen Saunawand für optimale Platzverhältnisse sorgt. Eine echte Weltneuheit! Oder dann die Biosauna, ein Saunatyp, der für jene Leute geschaffen wurde, denen das normale, intensive Saunaklima zu anstrengend ist. Dann als weitere Spezialität das Dampfbad, das immer mehr Anhänger gewinnt, weil sich hohe Luftfeuchtigkeit wohltuend auf die Haut und auf die strapazierten Atemwege auswirken kann.



Darüber hinaus aber bietet Küng nicht nur alles rund um die Sauna, sondern auch eine sehenswerte Auswahl an Whirl-Pools und luxuriösen Solarien von höchster Technologie und verblüffenden Bräunungsleistungen. In den grosszügigen Ausstellungen sieht man, warum die Saunabauer aus Wädenswil in der ganzen Schweiz zum Begriff geworden sind: es ist die gelungene Synthese von perfektem Design und optimaler Verarbeitung.  
Küng AG, 8820 Wädenswil